



CITY OF CAPE TOWN
ISIXEKO SASEKAPA
STAD KAAPSTAD

NOTICE TO SUBCOUNCIL 23

1. ITEM NUMBER: 23SUB3/9/2020

2. SUBJECT / ISIHLOKO / ONDERWERP:

**OPENING AND PRAYER / MOMENT OF SILENCE
UKUVULWA NGOMTHANDAZO / UMTHANDAZO WAKUNIKA
IMBEKO
OPENING EN GEBED / OOMBLIK VAN STILTE**

3. PURPOSE

The Chairperson opens the meeting with a word of welcome to all Councillors, Officials, Press and Public present. Thereafter a moment of silence is observed to reflect on matters/items, as on the present agenda, before the Subcouncil.

PRAYER

Merciful and Almighty God, in as much it has pleased you to call us to the guidance of the affairs of this City, for which purpose we are here in the Council assembled, help us, O Lord, to adopt such resolutions and pass such laws as will maintain justice and best promote the interests of the people. We pray that You will attend us with Your Divine wisdom, and, presiding at these meetings, will so enlighten our hearts that we may be freed from all wrong passions, misunderstandings and other similar shortcomings. Grant that our minds may be so constituted that, in our deliberations, we may not purpose or decide otherwise that what may tend to Your honour and glory. Bless our country and people, and advance the good of our City.

God bless Africa
Guard her children
Guide her leaders
Give her peace

All this we ask in Your most Holy Name. Amen

GEBED

Genadige en Almagtige God, dit het U behaag om ons te roep om hierdie Stad se sake te bestuur, en daarom vergader ons in hierdie Raad. Help ons, o Here, om besluite te neem en die wette te aanvaar wat geregtigheid in stand sal hou en die mense se belangte die beste sal bevorder. Ons bid dat U goddelike wysheid by ons sal wees, tydens ons vergaderings sal voorsit en ons harte so sal rig dat ons van alle verkeerde passies, misverstande en soortgelyke tekortkominge bevry sal word. Gee dat ons in die gees tydens ons beraadslagings slegs die voornemens en besluite sal openbaar wat tot U eer en glories al strek. Seën ons land en mense en bevorder die beswil van ons Stad.

God seën Afrika, Waak oor sy kinders
Rig sy leiers
Gee hom vrede

Ons vra dit in U Allerheiligste Naam. Amen.

UMTHANDAZO

Thixo oneMfesane kwaye onguMnini weento zonke, njengoko kuthe yayintando ukuba usimelele kwisikhokelo semicimbi yesi Sixeko apha ngeyona njongo enye sihlangene kwibhunga, sincede, Nkulunkulu, ukuba simisele ezo zisombululo kwaye siqinisekise loo mithetho njengoko siyakuthi sigcine ubulungisa kwaye kwangako sikhuthaze oko kufunwa ngabantu. Sithandazela ukuba uyakuthi usiwisele ubulumko obuNgcwalisekileyo, kwaye ulawule ezi ntlanganiso, apha uyakuthi ukhanyise iintliziyi zethu ukuze zibe ziyakhululeka kwimimoya engendawo, efana nokungaqondani nezinye iintswelo ezilolo hlobo. Vumela ukuba iingqondo zethu zibezingazinza kangangokuba izimvo zethu zingaphenjelela ngokugwenxa kambe ziphenjelela koko kuyakuthi ekuggibeleni kubenisithozela nobungcwaliswa Bakho. Sikelela ilizwe lethu nabantu balo kwaye unabise ubulungisa beSixeko sethu.

Somandla sikelela i-Afrika
Yalusa abantwana bayo
Nika isikhokelo kwiinkokheli zayo
Yinike uxolo
Konke oku sikucela ngelona Gama lobuNgcwalisa Bakho. Amen